



# 市勢

金沢市は、石川県の県都で、北陸地方の政治、経済、文化の中心都市です。

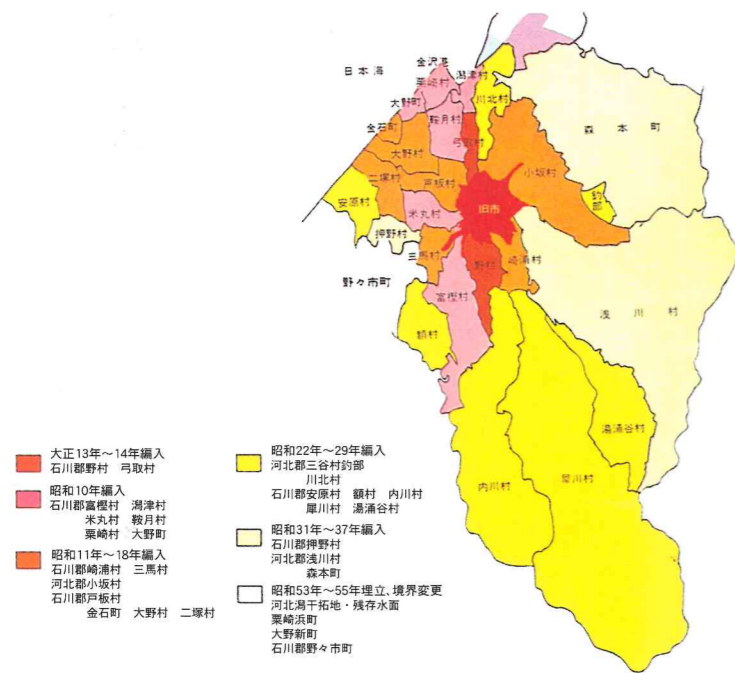
金沢の街は、犀川と浅野川の二つの清流と三つの丘からなり、中央の小立野台地の先端には緑に囲まれた金沢城と日本三名園の一つ兼六園があり、四百年余の永きに亘り、戦災を受けることなく百万石の城下町として藩政時代から培われた伝統文化や伝統芸能、古い家並み、土塀をめぐらせた武家屋敷など、城下町として築かれてきた歴史、風土や精神によって支えられた豊かな個性を持つ都市です。

明治4年の廃藩後金沢町と称し明治22年に市制を施行、その後数次に亘る隣接町村との合併を行い、平成元年に市制施行百周年を迎え、また平成8年4月には、中核市となり新しい飛躍を目指しています。

平成7年12月、金沢の誇るべく貴重な個性を維持・発展させ、潤いある市民生活を一層豊かなものとするため、内外都市との協力を進め小さくても世界の中で独特の輝きを放つ都市を目指す「金沢世界都市構想」を策定しました。

「世界都市金沢」の実現に向け、平成8年度から10カ年の金沢市新基本計画を策定し、金沢駅周辺地区の整備、金沢大学の総合移転（第2期）、金沢駅西副都心の整備、中心市街地の再整備、都心部の交通混雑を解消し都市の骨格を形成する環状道路の整備など、保全と開発の調和を図りながら事業を進め、日本海国土軸および環日本海交流圏の中心に位置する中枢基幹都市としての都市機能の充実を図っていきます。

## 市域拡張の推移



## CITY OUTLINE

Kanazawa is the capital of Ishikawa Prefecture and the political, economic, and cultural center of the Hokuriku District. Flowing through the city between Kanazawa's three main hills are the Sai-gawa and Asano-gawa rivers. At the edge of the central hill, Kodatsuno hill, lies the remnants of Kanazawa Castle and Kenrokuen Garden, which is designated one of the three most beautiful gardens in Japan. Kanazawa is rich in history, traditional culture and entertainment. The city has not suffered any war damage in its four hundred-year history, and its prosperity as a castle town was represented by the wealth of feudal lords who had a million-koku (one koku being five bushels) of rice. These factors have allowed for the preservation of Kanazawa's old architecture, characterized by its old houses and earthen walls around the samurai district. In 1871, after elimination of the feudal clan system, Kanazawa came to be known as Kanazawa City. Following the establishment of a municipal administration in 1889, Kanazawa merged with surrounding towns and villages on numerous occasions. In 1989, Kanazawa City welcomed its 100th anniversary. Then, in April of 1995, the city was declared a middle-sized metropolis and is expected to develop further in keeping with this new status. In December of 1994, 'Kanazawa World City Concept' was introduced to promote a city which can proudly display its unique qualities on an international stage in spite of its relatively small population. Kanazawa's cooperating with cities both in Japan and abroad will help it to achieve this goal and to provide a more comfortable environment for its citizens. To help realize the Concept, the 'Kanazawa New Basic Plan' for ten years was introduced in 1996. This plan will help further goals of the Concept, developing a city that is worthy of Kanazawa's status as a middle-sized metropolis at the center of the Japan sea coast and Japan Sea Rim Interchange Zone. Specific projects underway to modernize the city include development in the Kanazawa Station area, movement of Kanazawa University (Stage 2), development in Kanazawa Station West sub-center, redevelopment of the downtown area, and construction of belt roads as backbones of the city which will alleviate traffic congestion in the city center. Kanazawa strives to maintain a harmonic balance between this modern development and the preservation of its rich culture.

## 国勢調査結果 (平成12年10月1日現在) National Census Statistics (1/10/2000)

総人口 **456,438** 人  
Total population

世帯数 **177,686** 世帯  
Number of households

## 推計人口 (平成17年10月1日時点) Estimated population (1/10/2005)

総人口 **479,000** 人  
Total population

世帯数 **194,000** 世帯  
Number of households

面積 (平成12年10月1日現在)  
Area (1/10/2000) **467.77** Km<sup>2</sup>

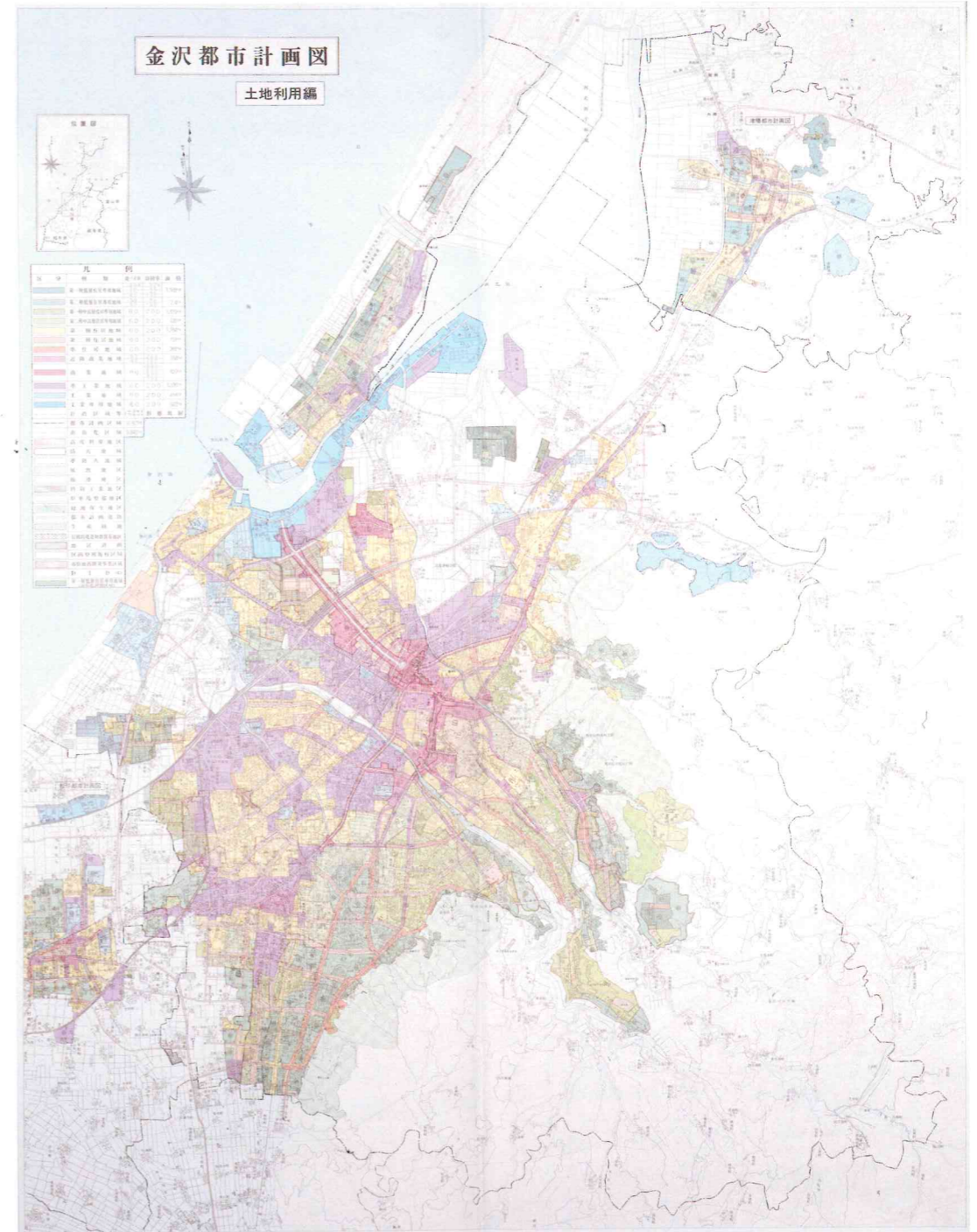
# 土地利用計画

土地は限られた貴重な資源であることから、無秩序な市街化を防止し、効率的な公共投資を行い、農林業との土地利用の調和を図り、長期的な土地利用を実現させるため、都市計画区域を定め、既に市街化が形成されている区域および概ね10年以内に優先的かつ計画的に市街化を図るべき区域（市街化区域）と、市街化を抑制する区域（市街化調整区域）に区分（線引き）しています。

市街化区域では、良好な市街地環境の形成や、都市における住居、商業、工業などの適正な配置による機能的な都市活動の確保を目的として、12種類の用途地域を指定しています。

市街化区域 **9,840**(8,469) ha  
Total area designated for urbanisation

市街化調整区域 **15,122**(13,831) ha  
Total area designated for controlled urbanisation  
(平成14年4月1日現在) ( ) は金沢市



## TOWN PLANNING

Since land is limited resource, Kanazawa limits disorderly urbanization, invests efficiently, and considers the needs of agriculture when fixing its long term plans. It has set town planning zone with land designated for minimal development and land designated for urban development. Urbanized areas are further divided into 12 divisions in order to ensure a good urban balance with the appropriate arrangement of residential, commercial, and industrial areas.

## 市街地再開発事業

「開発と保全の調和」というテーマのもと、市街地整備の一端を担う市街地再開発事業は、商業業務機能が最も集積し、近代的都市景観創出区域として指定を受けている都心軸の一部、金沢駅～武蔵ヶ辻～香林坊～片町の約2.5Kmの沿道4地区において、土地の高度利用や都市機能の更新が進められ、近代的な都市空間の創出が図られています。

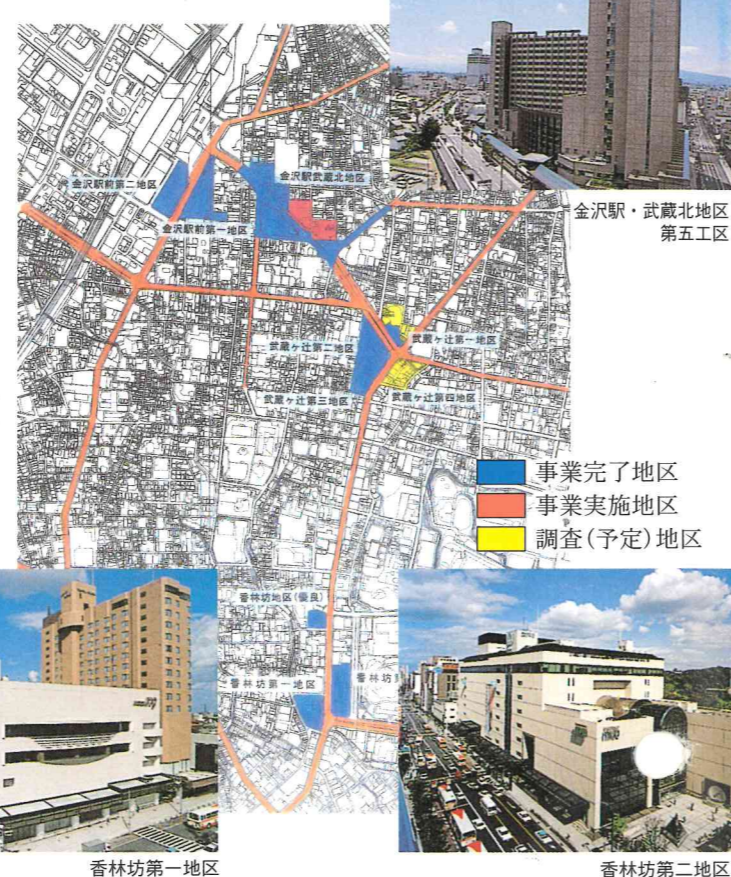
整備済地区 **8箇所**  
Number of completed areas

### URBAN REDEVELOPMENT

Urban redevelopment is introduced under the philosophy 'harmony of development and preservation.' The most concentrated commercial area in Kanazawa, the 4 zones along the 2.5 km street (Kanazawa Station - Musashigatsuji - Korinbo - Katamachi), has been appointed as a modern urban scenery development area. This area is being redeveloped in order to showcase Kanazawa's modern city space, with special attention to maximization of land use and city function improvement.

地区名	施工者	事業年度
武蔵ヶ辻第一地区	市(改造)	41~44
武蔵ヶ辻第二地区	市	45~48
武蔵ヶ辻第三地区	〃	48~56
香林坊第一地区	組合	56~61
香林坊第二地区	〃	57~62
金沢駅前第二地区	〃	61~H2
金沢駅前第一地区	〃	H1~H5
武蔵ヶ辻第四地区	〃	未定
金沢駅武蔵北地区(第一工区)	市	58~61
金沢駅武蔵北地区(第二工区)	〃	H2~H8
金沢駅武蔵北地区(第三工区)	〃	H10~H14
香林坊地区(優良)	個人	62~H2

市街地再開発事業位置図



## 金沢駅周辺地区整備事業

金沢駅周辺地区は、都心軸のほぼ中間に位置し藩政時代から百万石城下町の中心であった駅東側の旧市街地と、これからの新しい時代に向けての発展が期待される駅西新市街地との接点に位置し、新旧市街地の都市機能を結ぶ重要な地区となっています。

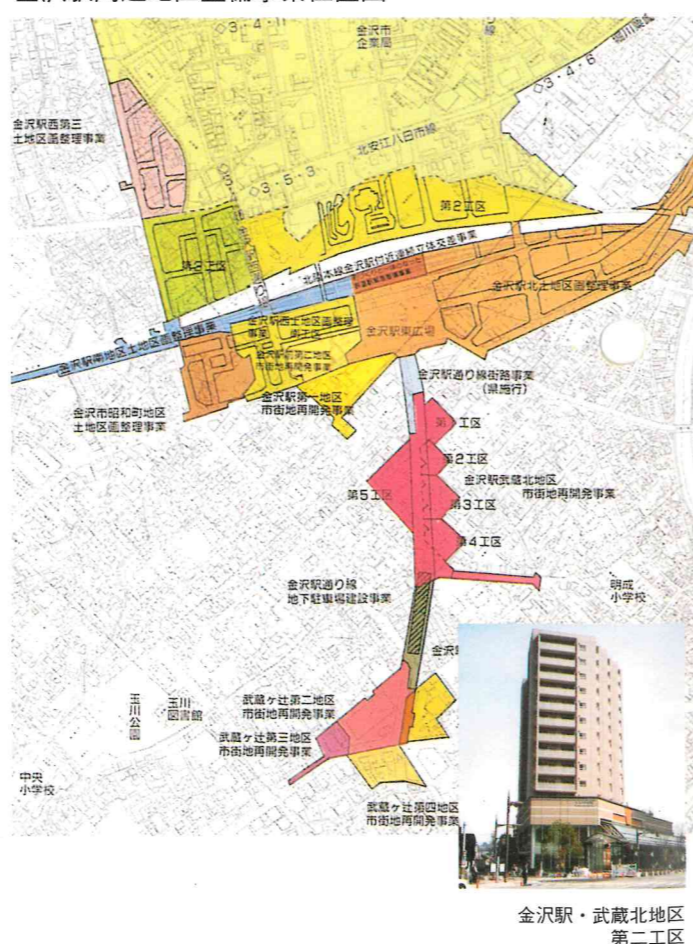
この地区の整備は、土地の高度利用および都市基盤の整備を図るため、市街地再開発事業と土地区画整理事業を有機的に結びつけ、日本海国土軸および環日本海交流圏の中心に位置する中枢基幹都市の玄関口にふさわしい、格調の高い街並みの整備を進めています。



### THE DEVELOPMENT OF THE KANAZAWA STATION AREA

The Kanazawa Station Area is an important area located on the central city axis. It connects the older urban area at the eastern part of the station - an area which has been the center of Kanazawa Castle town since the Edo era - and the new, continually - developing area at the western part of the station.

金沢駅周辺地区整備事業位置図



## 都市景観

「森の都」とたたえられる美しい自然と、城下町として藩政以来受け継がれてきた個性豊かで格調高い伝統文化が調和し、本市固有の伝統環境となり四季を通じて市民生活に潤いと安らぎを与えています。

この貴重な伝統文化を守り育て、伝統環境との調和を保ちながら近代的な都市景観を形成していくため、平成元年「金沢市における伝統環境の保存および美しい景観の形成に関する条例(景観条例)」を制定しました。

また、市街地に残る歴史的な街並みを守り育て、その雰囲気を活かしたまちづくりを行うため、平成6年には、「金沢こまちなみ保存条例」を制定し独自のまちづくりを進めています。

これらの建築物を中心とした景観形成に加え、市民生活と深い関わりを持ち続けてきた歴史的資産である用水を保全することを目的に制定した「金沢市用水保全条例」(平成8年)、景観を形成する大切な要素となっている屋外広告物や斜面緑地の保全のため地域の特性を踏まえ一定のルールを与えることを目的とした「金沢市屋外広告物条例」(平成8年)、「金沢市斜面緑地保全条例」(平成9年)を制定し、より総合的、計画的な都市景観の形成を進めています。

都市景観関係条例の概要

条例名	区域名	概要
景観条例	伝統環境保存区域	36区域 約1,884.6ha
	近代的都市景観創出区域	13区域 約154.4ha
まちなみ保存条例	指定区域以外 都市景観の形成に大きな影響をおよぼすおそれのあるものについて指導・助言等を行う。	9地区 約33.9ha
用水保全条例	辰巳用水、藪月用水、大野庄用水、中村高富用水、泉用水、寺津用水、長坂用水、金浦用水、旭用水、小橋用水、中島用水、九人橋用水、源太郎川、勘太郎川、母衣町川	15用水 約46.6km
屋外広告物条例	禁止地域	第1種~第6種
	許可地域	禁止地域以外の全地域
斜面緑地保全条例	卯辰山丘陵、小立野段丘台地浅野川側、小立野段丘台地犀川側、笠舞段丘台地犀川側、寺町段丘台地犀川側、野田山丘陵	6区域 約840ha



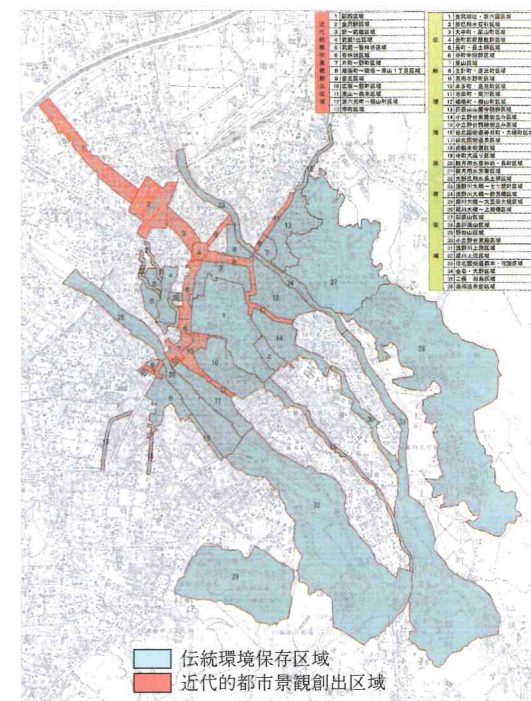
## 地区計画

良好な市街地環境の創造、保全を図るため地区計画制度を導入しています。一定の地区を単位として、安全で快適な美しい魅力あるまちづくりを推進するための基本的な方向を明らかにするとともに、公共施設の配置、建築物の形態等を総合的に計画し、建築行為や開発行為を適正に規制、誘導することによって、秩序ある市街地の形成を推進しています。

### DISTRICT PLANNING

In response to the ever-increasing and diverse needs of our urban societies, Kanazawa is now introducing planning policies designed to create and preserve a well-balanced urban environment. One special feature of these policies is their aim to promote safety and the creation of a pleasant, attractive city environment within a single, uniform area.

伝統環境保存区域  
近代的都市景観創出区域  
(区域図)



### CITY LANDSCAPE

Kanazawa's traditional environment is characterized by the harmony between the natural beauty of the 'Verdant City' and the unique and the culture passed down from the Edo era.

This setting brings Kanazawa's citizens special colors and relaxations with each new season.

To preserve this precious traditional culture and form a modern city landscape in keeping with the natural environment. The 'Regulation Towards the Preservation of Traditional Environments and the Formation Beautiful Landscapes in Kanazawa' was enacted in 1989.

Within Kanazawa's city landscape, the historical narrow winding streets and old houses are known as Komachiami 'traditional environment preservation areas,' and in order to maintain their unique atmosphere the 'Regulation Towards Kanazawa Komachinami Preservation' was enacted in 1994.

In addition to regulations focused on architectural structures, the 'Regulation Towards Kanazawa Irrigation Channel Preservation' was enacted in 1996 to maintain the irrigation channels as historical property which holds a special place in the lives of citizens. The 'Regulation concerning Outdoor Advertisements in Kanazawa's' was also enacted in 1996 to limit outdoor advertisement according to each district's specific characteristics, since advertisements can greatly affect the city landscape. These regulations aid the overall creation and preservation of, Kanazawa's city landscapes.

地区計画の現況

名称	面積(ha)	名称	面積(ha)
東山1丁目地区	1.9	鞍月西地区	24.1
金沢西部地区金沢駅港線地区	15.6	太陽ヶ丘西部地区	41.3
泉野町3丁目地区	9.3	石引4丁目地区	1.3
金沢市若松・鈴見地区	64.8	安原中央地区	71.8
金沢西部地区金沢駅港線地区	39.7	福久町東部地区	18.7
金沢西部西地区	12.5	南森本・塚崎地区	3.3
直江地区	7.7	橋場町地区	1.4
瑞樹団地地区	40.3	田上第五地区	43.3
金沢駅東地区	13.8	田上本町地区	54.0
上安原第一地区	5.8	金沢西部第二地区	35.2
上荒屋東部地区	9.2	八日市出町地区	10.7
金沢西部東部地区	2.2	横川3丁目地区	0.4
鞍月地区金沢駅港線	27.8	東金沢ゆいの里地区	7.5
鞍月東地区	23.4	合計	27地区 587.0

## 公園等

都市公園、緑地を計画的に整備し、特色ある公園づくりを進めています。  
また、貴重な河岸段丘等の保全や民有地緑化にも努めるとともに、緑に親しみ、緑を育てる市民意識を高め、市民参加のもとに緑の創出、保全、育成を図っています。

整備済面積 **787.6** ha

Total park area

### PARKS

Parks and green areas are built according to the master plan. Kanazawa preserves precious river beds, increases green in privately-owned land, and fosters appreciation for nature in the minds of the citizens. Citizens join in this project to create and maintain green.

## 下水道

公害の防止、公共水域の水質保全などの都市環境の向上を図るため、昭和37年から公共下水道事業に着手し、公共下水道整備区域の積極的な拡大を図り、河川・用水・湖沼などの水質の改善に努めていくとともに、清潔で快適な住環境の確保をめざしています。

整備済面積 **6,496** ha

Total equipped

### DRAINAGE SYSTEM

A municipal drainage system began in 1962 and since then this area has been aggressively expanded to prevent public pollution and improve the water quality of rivers, irrigation channels, and lakes. It helps achieve a hygienic and comfortable living environment.

### 公共下水道の現況

区 分		認可 (第1期~第7期)	平成13年4月1日 現在	進捗率(%)	
管 渠	排水面積 (ha)	8,435	6,496	77.0	
	排水人口 (人)	424,010	362,159	85.4	
	管渠延長 (m)	2,144,030	1,701,831	79.4	
処理場	城北水質管理センター	処理面積 (ha)	2,770	2,533	91.4
		処理人口 (人)	147,000	136,392	92.8
		処理能力 (m <sup>3</sup> /日)	156,000	156,000	100.0
		処理施設 (系列)	9	9	100.0
	西部水質管理センター	処理面積 (ha)	2,264	2,013	88.9
		処理人口 (人)	143,000	129,070	90.3
		処理能力 (m <sup>3</sup> /日)	110,000	110,000	100.0
		処理施設 (系列)	5	5	100.0
	臨海水質管理センター	処理面積 (ha)	2,123	1,135	53.5
		処理人口 (人)	79,000	54,496	69.0
		処理能力 (m <sup>3</sup> /日)	57,500	34,500	60.0
		処理施設 (系列)	5	2	40.0
金沢テクノパーク水質管理ステーション	処理面積 (ha)	66	36	54.5	
	処理人口 (人)	480	416	86.7	
	処理能力 (m <sup>3</sup> /日)	3,000	1,490	49.7	
	処理施設 (系列)	2	1	50.0	
湯涌水質管理ステーション	処理面積 (ha)	25	0	0.0	
	処理人口 (人)	1,830	0	0.0	
	処理能力 (m <sup>3</sup> /日)	1,200	0	0.0	
処理施設 (系列)	3	0	0.0		
流域関連	犀川左岸	処理面積 (ha)	1,187	779	65.6
		処理人口 (人)	52,700	41,785	79.3
ポンプ場	浅野処理区	ポンプ場	1	1	100.0
		汚水中継ポンプ場	5	5	100.0
	西部処理区	雨水ポンプ場	2	1	50.0
		汚水中継ポンプ場	1	1	100.0
	臨海処理区	雨水ポンプ場	1	0	0.0
		汚水中継ポンプ場	3	2	66.7
	犀川左岸処理区	雨水ポンプ場	1	0	0.0
		雨水ポンプ場	2	0	0.0

(注) 金沢テクノパーク水質管理ステーションは中間的施設です。

下水道普及率 82.2% (総人口に対する排水人口、平成13年3月31日現在)、水洗化普及率 90.8% (平成13年3月31日現在)

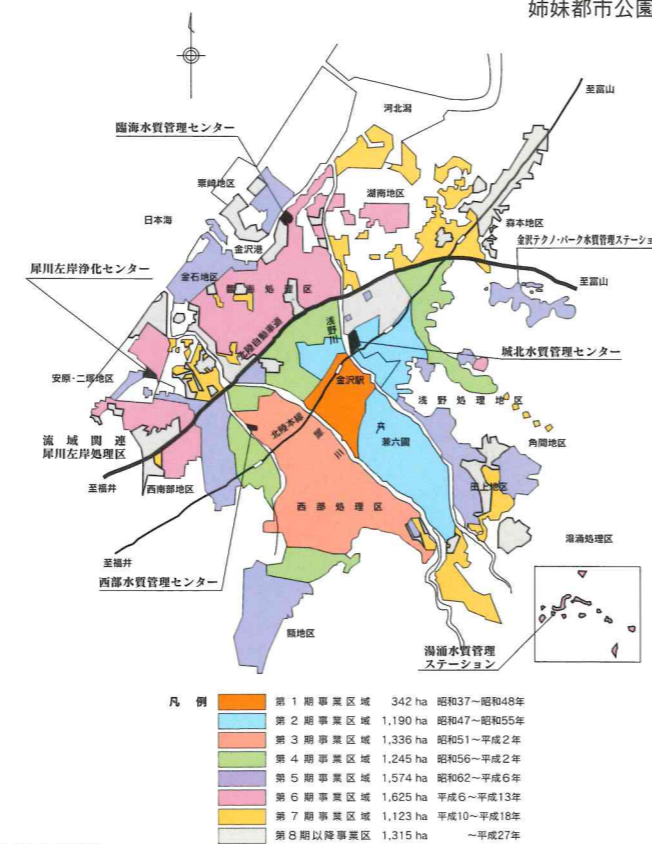
### 公園等公共空地の現況

平成14年4月1日現在

種 類	種 別	計 画		供 用	
		箇所数	面積 (ha)	箇所数	面積 (ha)
基 幹 公 園	街区公園	231	56.4	227	55.4
	近隣公園	12	15.4	12	15.2
	地区公園	2	6.7	2	6.3
	小 計	245	78.5	241	76.9
	都市基幹公園	総合公園	5	242.9	4
	運動公園	3	91.3	3	67.3
	小 計	8	334.2	7	189.6
	計	253	412.7	248	266.53
特 殊 公 園	風致公園	1	6.6	1	6.6
	特殊公園	1	11.1	1	11.1
	広域公園	1	50.4	1	46.6
	計	3	68.1	3	64.3
公 園 計		256	480.8	251	330.8
緑 地		14	260.1	14	28.8
広 場		4	0.3	4	0.3
墓 園		2	46.4	2	30.7
合 計		276	787.6	271	390.6



姉妹都市公園



## 道 路

都市における道路は、都市活動や市民生活全般にかかわる重要な都市基盤施設です。

本市では交通渋滞の解消と広域化に対応するため、内・中・外の環状道路を早期に整備するとともに、都心から環状道路を結ぶ放射幹線道路およびそれらを結ぶ主要幹線道路等を都市計画道路として決定し、総合的な交通体系の確立に向け整備を進めています。

特に外環状道路については、地域高規格道路として整備を推進しています。

整備済延長 **196.83** Km

Total length of completed road

### 都市計画道路の整備状況 (金沢市分)

平成14年1月1日現在

区 分	計画延長	施工済延長	進捗率	概成済延長
自動車専用道路	14,750m	-	-	-
幹線街路	283,470m	188,120m	66.4%	24,450m
区画街路	8,170m	5,600m	68.5%	900m
特殊街路	5,450m	3,110m	57.1%	-
合 計	311,840m	196,830m	63.1%	25,350m

### 環状道路の整備状況 (野々市町、松任市含む)

平成14年1月1日現在

区 分	計画延長	施工済延長	進捗率	概成済延長
内環状線	13,200m	11,415m	86.5%	1,220m
中環状線	19,425m	18,520m	95.3%	-
外環状線	44,920m	11,250m	25.0%	2,410m
合 計	77,545m	41,185m	53.1%	3,630m

※中環状線と外環状線が、オーバーラップする今町鈴見線は外環状線で計上。

## 土地区画整理事業

市街地の面的整備の手法として土地区画整理事業を積極的に導入し、宅地利用の増進と公共施設の整備を進めてきました。

この結果、市街化区域の約44%が同事業で整備され、全国的にも高い水準となっています。

現在も、駅西副都心の整備と駅東広場整備が公共団体施工を中心に行われ、また18ヶ所で組合施行の土地区画整理事業が行われています。

整備済(中)面積 **3.699** ha

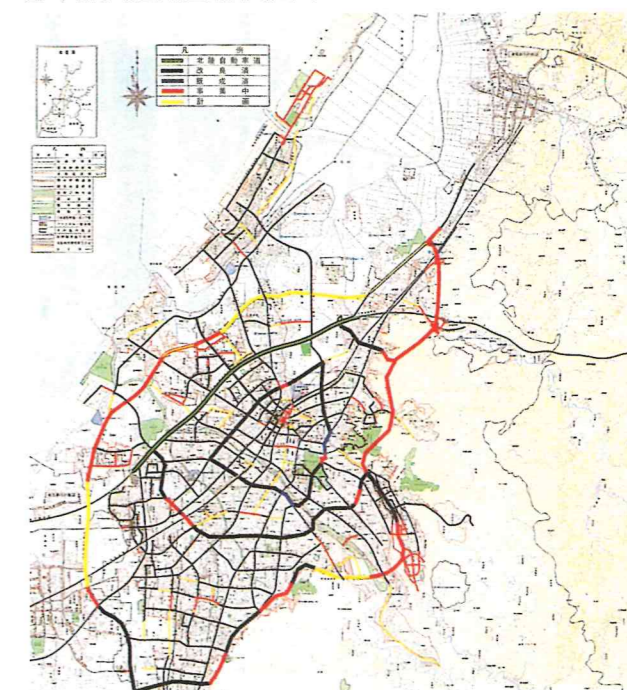
Completed / Partially completed areas

### 年度別土地区画整理事業

平成14年4月1日現在

認可 年度	施 工 数			施工面積 (ha)
	公共	組合	個人(共同)	
29~35	-	8	12	95.2
36~40	-	20	15	465.9
41~45	1	21	15	784.7
46~50	-	21	15	752.6
51~55	1	8	5	390.7
56~60	-	12	3	363.3
61~H2	2	10	2	300.4
H3~H7	2	8	2	283.6
H8~H13	1	8	1	262.9
合 計	7	116	70	3,699.3

### 都市計画道路整備状況図

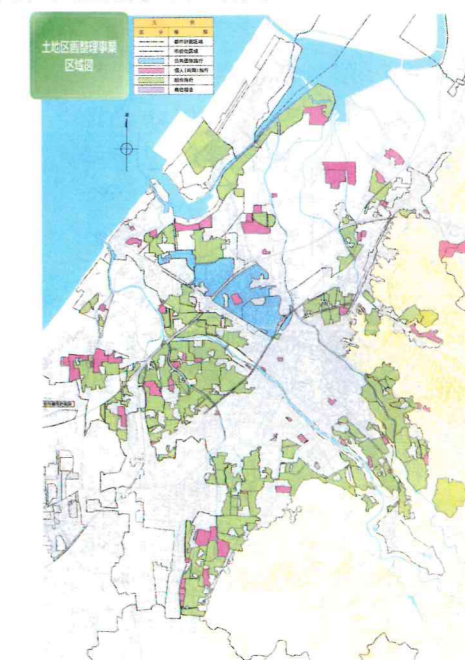


### ROADS

Roads in the city area are an integral part of the daily life and activities of Kanazawa's citizens.

In order to alleviate traffic jams and cope with traffic over a wide area, Kanazawa is equipped with belt roads located within the inner, central and outer regions of the city. From the heart of Kanazawa, belt roads link with radial roads, and both are further linked to the city's main routes. With the construction of these routes, including the special design of the outer belt roads, Kanazawa is on its way to establishing an all-around, fully equipped traffic system.

### 土地区画整理事業区域図



### LAND READJUSTMENT PROJECTS

Kanazawa City is aggressively introducing land improvement planning with the redevelopment of public facilities and land zoned for housing.

As a result, around 44% of areas designated for urbanization have been reconstructed to make the most efficient use of the land. This level is very high by Japanese standards.

At present, Kanazawa Station Western Zone and East Plaza of the Station are being improved by municipal government, while 18 other zones are handled by private associations.